



QORTI TAL-MAĞISTRATI (MALTA) UFFIČJAL REVIŻUR

MAĞISTRAT
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar it-Tlieta, 21 ta' Mejju 2024

Rik Nru: 41/2024

Nru fuq il-Lista: 3

Michael Piccinino (K.I. 0164595M)¹

vs

Lenise Chircop (K.I. 0208194M) u l-Kummissjoni Elettorali

L-Uffīċjal Reviżur;

Ra r-rikors promotur mressaq fis-26 ta' April 2024² fejn, għar-ragunijiet hemm imfissra, r-rikorrent talab li seħħi korrezzjoni fir-Reġistru Elettorali rivedut għall-Elezzjonijiet Ģenerali, ir-Reġistru Elettorali rivedut għall-Kunsilli Lokali u r-Reġistru Elettorali rivedut tal-Unjoni Ewropea fis-sens li Lenise Chircop tiġi registrata fil-post fejn tgħammar u čioé 30, Triq Armal, Hal Qormi u mhux gewwa Binja Silvio Parnis, Fl 711, Triq Dun Manwel Zammit, is-Siġġiewi.

¹ Tajjeb jingħad li inizjalment ir-rikors ġie mressaq mir-rikorrent kemm f'ismu personali u kif ukoll fil-kwalita' tiegħu ta' Segretarju Ĝenerali tal-Partit Nazzjonalista u għan-nom u in rappreżentanza tal-Partit Nazzjonalista. Madanakollu, fis-seduta tas-16 ta' Mejju 2024, ir-rikors fit-tieni kwalitá rappreżentattiva premessa ġie rtirat u nżamm ferm biss sakemm magħmul minn Michael Piccinino f'ismu personali biss.

² A fol 1 tal-proċess

Ra d-digriet tiegħu tat-2 ta' Mejju 2024³.

Ra r-rikors tal-Avukat Ramona Attard f'isimha propriu u fil-kwalita' tagħha ta' President u in rappreżentanti (*recte*: rappreżentanza) tal-Partit Laburista, mressaq fit-13 ta' Mejju 2024⁴, permezz ta' liema intalab li l-istess Partit jiintervjeni f'dawn il-proċeduri,

Ra d-digriet tiegħu tal-14 ta' Mejju 2024⁵.

Ra dak li seħħ fis-seduta tas-16 ta' Mejju 2024⁶, fejn ġiet miċħuda t-talba għall-intervent tal-Partit Laburista⁷, Dr. Karol Aquilina rtira r-rikors sa fejn dan kien magħmul mir-riktorrent fil-kwalità tiegħu ta' Segretarju Ġenerali tal-Partit Nazzjonalisti⁸, u nstemgħet ix-xhieda ta' Michael Piccinino, Lenise Chircop, Reuben Bonnici, Andrew Xuereb, Joseph Rivans u Savio Borg. Dakinhar ir-rikors thallha għall-provvediment għal-lum.

Ra l-atti kollha.

Ikkunsidra

Illi x-xhieda f'dawn il-proċeduri kienet is-segwenti.

³ A fol 10 tal-proċess.

⁴ A fol 13 tal-proċess.

⁵ A fol 27 tal-proċess.

⁶ A fol 28 tal-proċess.

⁷ Irid jingħad li ma deher ħad fis-seduta sabiex dan ir-rikors jiġi trattat. Tassew, l-Uffīċjal Reviżur kien jippretendi li jekk min talab l-intervent ma kienx aktar interessat f'dawn il-proċeduri (possibbilm minħabba numru ta' sentenzi li nghataw fir-rigward mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Mejju 2024), lanqas li seta jagħmel kien propju li jirtira r-rikors.

⁸ Ara notamment enumerat wieħed.

Illi xehed ir-rikorrent Michael Piccinino⁹ fejn dan stqarr li huwa elettur registrat, li għandu karta tal-identità valida, u li ilu jirrisjedi b'mod permanenti hawn Malta għal dawn l-aħħar tmintax il-xahar.

Illi xehdet Lenise Chircop¹⁰. Din spjegat li hija tgħix fil-fond 30, Armal Street, Qormi u li ilha tirrisjedi hemmhekk għal dawn l-aħħar erbatax-il sena.

Illi xehed ukoll Reuben Bonnici, rappreżentant ta' ARMS Limited¹¹. Huwa spjega li dwar il-fond in kwistjoni, cioè Flat 711, l-kont relattiv ġie magħmul fit-2 ta' Mejju 2024, il-meter tad-dawl weħel fit-8 ta' Mejju 2024 u dak tal-ilma weħel fis-7 ta' Mejju 2024. Il-kont infetaħ fuq ġertu Malita Investments plc. Ġiet eżebita dokumentazzjoni.

Illi xehed ukoll Andrew Xuereb, rappreżentant tal-Awtorità tad-Djar¹². spjega li l-Awtorità kienet daħlet f'*promise of allocation agreement* fis-7 ta' Ottubru 2021. Sar kuntratt ta' kera fit-2 ta' Mejju 2024 ma Malita Investments plc, li hija aġenzija governattiva li bniet il-binja u sejra tkun sid il-kera. Iċ-ċwievet generalment jingħat fid-data tal-kuntratt ta' kera.

Illi xehed ukoll Joseph Rivans, rappreżentant ta' Aġenzija Identità' Malta¹³. Dan spjega li l-applikazzjoni tal-karta tal-identità saret fl-10 ta' April 2024 fuq Binja Silvio Parnis. Il-kartá tal-identità għada ma nġabritx. Mistoqsi mir-rikorrent jgħid li l-Aġenzija rċeviet telefonata minn Malita Investments p.l.c. u huwa rċieva telefona mill-uffiċċju tas-CEO tal-Aġenzija sabiex imorru fil-binja u jsiru numru t'applikazzjonijiet għal bidla fil-karta t'identità. Huma ma kkunntatjaw lil ġadu mill-applikanti iż-żda sabu n-nies hemm. L-uffiċċali li marru kienu ġertu Etienne

⁹ Xhieda relattiva tibda a fol 30 tal-proċess.

¹⁰ Xhieda relattiva tibda a fol 32 tal-proċess.

¹¹ Xhieda relattiva tibda a fol 34 tal-proċess.

¹² Xhieda relattiva tibda a fol 39 tal-proċess.

¹³ Xhieda relattiva tibda a fol 41 tal-proċess.

Falzon u Karl Ciantar u dawn marru fuq struzzjonijiet tiegħu. Jgħid li hu ma kellu l-ebda kuntatt ma xi Ministeru jew Segretarjat. Jgħid ukoll li l-Aġenzija toffri dan is-servizz, fis-sens li mhux bilfors applikant imur fi ħdan l-uffiċju tagħhom. Iżid jgħid li fil-ħin tal-applikazzjoni huma ma jitkol prova ta' residenza, dik il-prova tintalab biss meta tingabar il-karta t'identità. Dwar dak li sabu l-uffiċjali tiegħu, jgħid li dawn marru ġo flat wieħed għall-applikanti kollha(propju fi Flat 711, mertu ta' dawn il-proċeduri, liema flat ma kellux għamara. Ma kien hemm l-ebda kuntatt ma nies oħra. Jikkonferma li dak il-ħin ma kien hemm ħadt jgħix hemm żgur. Ġiet eżebita dokumentazzjoni.

Illi finalment xehed ukoll Savio Borg, bħala rappreżtant tal-Kummissarju Elettorali¹⁴. Jispjega li huma rċevew applikazzjoni ta' Lenise Chircop fl-10 ta' April 2024, applikazzjoni skedata skond il-Kapitolu 354 tal-Ligħijiet ta' Malta. L-applikazzjoni tintbagħha minn Aġenzija Identitā. L-applikazzjoni saret minn Chircop manwalment peress li saret fil-fond u mhux l-uffiċju. Ir-registru ġie ffriżat fil-15 ta' April 2024. Ĝie eżebit dokument.

Ikkunsidra

Illi dan tal-lum huwa provvediment mressaq skond l-artikolu 40 tal-Kapitolu 354 tal-Ligħijiet ta' Malta. Tajjeb mill-ewwel jingħad, anke għaliex it-talba trid it-tibdil ukoll fir-Registru Elettorali għall-Elezzjonijiet tal-Kunsilli Lokali u tal-Parlament Ewropew li t-tiswija jgħoddu bl-istess mod¹⁵. L-artikolu 40, jippermetti lil kull elettur reġistrat (dan huwa l-unika element neċċesarju) li jitlob it-ħassir jew tibdil fil-partikolaritajiet ta' elettur ieħor, mir-Registru. B'hekk jiġi li l-persuni involuti

¹⁴ Xhieda relativa tibda a fol 56 tal-proċess.

¹⁵ Ara f'dan is-sens dak li jrid u jgħid l-artikolu 7 tal-Kapitolu 363 tal-Ligħijiet ta' Malta, kif ukoll l-artikolu 13(2) tal-Kapitolu 467 tal-Ligħijiet ta' Malta.

f'dawn il-proċeduri huma l-elettur appellant, il-Kummissjoni Elettorali u l-persuna kontra min ikun sar ir-rikors¹⁶.

Illi jerġa jingħad lir-rikors hawn issa eżaminat qiegħed isir biss mir-rikorrent f'ismu propju, wara l-irtirar tar-rikors fil-kwalità rappreżentattiva tiegħu magħmula fis-seduta tas-16 ta' Mejju 2024. Kien propju għalhekk li l-Ufficijal sema' r-rikorrent jikkonferma li huwa għandu r-rekwiżiti meħtieġa kollha t'elettur registrat¹⁷.

Illi mill-provi jirriżulta ampjament ċar lit-talba tar-rikorrent għandha tintlaqa. Tassew, dawn il-proċeduri kienu tfakkira ta' kemm hija siewja dik il-gurisprudenza tal-Qrati tagħna li tgħid li l-prova tar-Registru Elettorali (bħala prova ta' residenza) m'hijiex waħda deċiżiva u trid dejjem tigi verifikata¹⁸, kif kellu jsir fil-każ tal-lum. Huwa ovvju li l-fond indikat fir-Registru Elettorali ma

¹⁶ Dawn huma n-nies li għandu jisma l-Ufficijal Reviżur qabel ma jiddeċiedi appell. Fost oħrajin, issir referenza għad-deċiżjoni mogħtija fil-proċeduri fl-ismijiet **Michael Piccinino pro et noe vs Kylie Mifsud et.** (App Ċiv Nru: 73/2024/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Mejju 2024 fejn ingħad hekk: “Tassew minn kliem l-Artikolu 41(1) jinżel ċar li l-partijiet li għandhom jedd illi jinstemgħu mill-Ufficijal Reviżur huma: (i) l-appellant li jkun qed jitlob il-bdil fir-registru elettorali; (ii) il-Kummissjoni Elettorali li bil-ligi hija responsabbi miż-żamma tar-registri elettorali; u (iii) il-persuna li kontriha jkun sar l-appell, jekk kemm-il darba l-appell ikun tressaq minn elettur registrat kontra elettur registrat ieħor.

¹⁷ Fost oħrajin, l-Uffijċal Reviżur jagħmel referenza għad-deċiżjoni fl-ismijiet **Michael Piccinino pro et noe vs Raisa Agius et.** (App Ċiv Nru: 51/2014/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-15 ta' Mejju 2024. Referenza ssir ukoll għall-artikolu 15 tal-Kapitolu 354 tal-Ligijiet ta' Malta u l-artikoli 10 u 11 tal-Kapitolu 467 tal-Ligijiet ta' Malta

¹⁸ Fost oħrajin, l-Ufficijal Reviżur jissenjala dak deċiż fis-sentenza fl-ismijiet **Katald Galea vs Denise Galea,** (App Nru 16/2010), mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-21 ta' Ottubru 2016 fejn intqal hekk: “Ir-residenza ordinarja trid tirriżulta minn sensiela ta' fatti ppruvati, bħal dawk li għadhom kif issemmew, li iżda fil-kisba tagħha ma hemm xejn awtomatiku. Għalhekk, il-fatt, li persuna jkollha dokumenti li ‘prima facie’ jattestaw konnessjoni tagħha mal-fond, bħal inklużjoni fir-Registru Elettorali, ir-registrazzjoni tal-Korporazzjoni tas-Servizzi tal-Ilma u mal-Korporazzjoni Xogħol u Tahrig mhumiex prova inkonfutibbli ta' residenza. Huwa pacifiku li r-Registru Elettorali jikkostitwixxi biss prova li trid tigi verifikata, li tista' tkun koroborrattiva, izda mhux necessarjament u dejjem konklussiva.” Similment issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Charles Grech et vs Cecil Herbert Jones,** (App Ċiv Nru: 1267/2007) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) fejn intqal hekk: “Evidently in-nuqqas ta' konsum tad-dawl u l-ilma juri li ma kien qed isir l-ebda użu simili mill-fond in kwistjoni wara l-mewt ta' omm il-konvenut appellant u għalhekk xejn ma jiswa li skont ir-Registru Elettorali l-konvenut appellant kien jidher imniżżejj fuq tali fond.”

jistax jitqies bħala r-residenza ordinarja ta' Lenise Chircop¹⁹, kif wara kollox stqarret hi stess.

Illi b'hekk l-Ufficijal Reviżur isib lit-talba għandha u qiegħda tintlaqá.

Għaldaqstant l-Ufficijal Reviżur qiegħed jiddeċiedi dan ir-rikors billi jilqa' t-talba tar-rikoorrent u b'hekk jordna li l-Kummissjoni Elettorali tbiddel, fir-Registri Elettorali kollha tal-20 ta' April 2024, l-indirizz ta' Lenise Chircop (K.I. 0208194M) minn Binja Silvio Parnis, Fl 711, Triq Dun Manwel Zammit, is-Siggiewi għal 30, Triq Armal, Hal-Qormi.

Dr Joseph Gatt LL.D.
Ufficijal Reviżur

Annalise Spiteri
Deputat Registratur

¹⁹ Għal tifsira akkurata ta' dan it-terminu, wieħed huwa mistieden jara dak deciż fis-sentenza fl-ismijiet **Carmen Pace et vs Charles Grech**, (App Ċiv Nru: 106/1998/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-22 ta' Novembru 2002.